



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 25 май 2023 г.
(OR. en)

9818/23

COMPET 509
MI 455
ENT 110
EDUC 199
ETS 4
JUR 345

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	23 май 2023 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	C(2023) 3276 final
Относно:	ДЕЛЕГИРАНО РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА от 23.5.2023 година за изменение и поправка на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета във връзка с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2023) 3276 final.

Приложение: C(2023) 3276 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 23.5.2023 г.
C(2023) 3276 final

ДЕЛЕГИРАНО РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 23.5.2023 година

за изменение и поправка на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета във връзка с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

С настоящия делегиран акт се изменя приложение V към Директива 2005/36/ЕО относно признаването на професионалните квалификации¹. Това е вследствие на подадените от държавите членки уведомления за списъка на професионалните звания, които се ползват с автоматично признаване по реда на дял III, глава III от директивата.

В Директива 2005/36/ЕО, в сила от 20 октомври 2005 г., се предвижда с автоматично признаване на квалификацията в друга държава членка да се ползват седем секторни професии („архитект“, „лекар“, „лекар по дентална медицина“, „акушерка“, „медицинска сестра с общ профил“, „фармацевт“ и „ветеринарен лекар“). Едно от предварителните условия за това автоматично признаване е квалификацията да отговаря на минималните квалификационни изисквания, посочени в дял III, глава III, раздели 2—8 от същата директива.

В член 21, параграф 7 от същата директива от държавите членки се изисква да уведомяват Комисията за законовите, подзаконовите и административните разпоредби, които приемат за издаването на удостоверения за професионални квалификации, ползващи се с автоматично признаване. След това Комисията оценява тези уведомления спрямо договорените минимални квалификационни изисквания.

Директива 2005/36/ЕО бе изменена с Директива 2013/55/ЕС, която влезе в сила на 17 януари 2014 г.² В член 21а, параграф 3 от Директива 2005/36/ЕО се постановява, че държавите членки използват Информационната система за вътрешния пазар, за да уведомяват за законовите, подзаконовите и административните разпоредби, отнасящи се до издаването на удостоверения за професионална квалификация за професиите, обхванати от глава III. С член 21а, параграф 4 от същата директива Комисията се оправомощава да приема делегирани актове за актуализиране на съответните точки от приложение V.

Понастоящем по въведения с Директива 2013/55/ЕС нов режим са приети пет делегирани решения³.

В съответствие с отправеното от държавите членки искане приложение V да бъде редовно, в идеалния случай веднъж годишно, актуализирано с оглед на новите и изменените звания, за които държавите членки са изпратили уведомления, се налага да

¹ Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно признаването на професионалните квалификации (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 22).

² Директива 2013/55/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 20 ноември 2013 г. за изменение на Директива 2005/36/ЕО относно признаването на професионалните квалификации и на Регламент (ЕС) № 1024/2012 относно административно сътрудничество посредством Информационната система за вътрешния пазар („Регламент за IMI“) (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 132).

³ Делегирано решение (ЕС) 2016/790 на Комисията от 13 януари 2016 г. (ОВ L 134, 24.5.2016 г., стр. 135), Делегирано решение (ЕС) 2017/2113 на Комисията от 11 септември 2017 г. (ОВ L 317, 1.12.2017 г., стр. 119), Делегирано решение (ЕС) 2019/608 на Комисията от 16 януари 2019 г. (ОВ L 104, 15.4.2019 г., стр. 1), Делегирано решение (ЕС) 2020/548 на Комисията от 23 януари 2020 г. (L 131/1, 24.4.2020 г., стр. 1) и Делегирано решение (ЕС) 2021/2183 на Комисията от 25 август 2021 г. (ОВ L 444, 10.12.2021 г., стр. 16).

бъде прието ново делегирано решение. Поради това, с настоящото делегирано решение се консолидират всички стари, нови и изменени професионални звания, за които държавите членки са изпратили уведомления до август 2022 г.

Предложените промени в приложение V отразяват програмите, за които държавите членки са уведомили Комисията и които Комисията е одобрила като отговарящи на договорените хармонизирани минимални квалификационни изисквания. За архитектите се прилага различна процедура, при която се провеждат консултации с държавите членки за това дали в приложение V следва да бъдат включени нови звания или програми.

2. КОНСУЛТАЦИИ ПРЕДИ ПРИЕМАНЕТО НА АКТА

Чрез съответната експертна група („Група на координаторите за признаване на професионалните квалификации“⁴) Комисията се допита до органите на държавите членки по тези изменения на приложение V; държавите членки не повдигнаха възражения.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

Делегираното решение се основава на член 21а, параграф 4 от Директива 2005/36/ЕО, във вида, в който е изменена. С посочения член Комисията се оправомощава да приема делегирани актове в съответствие с член 57в от посочената директива за изменение на точки 5.1.1—5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 и 5.7.1 от приложение V. Тези точки се отнасят до актуализирането на званията, възприети от държавите членки за удостоверенията за професионални квалификации, а при необходимост – органа, който издава удостоверението за професионална квалификация, придружаващото го свидетелство и съответното професионално звание.

⁴ Създадена с Решение 2007/172/ЕО на Комисията от 19 март 2007 г. за създаване на група от координатори за признаване на професионални квалификации (ОВ L 79, 20.3.2007 г., стр. 38).

ДЕЛЕГИРАНО РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 23.5.2023 година

за изменение и поправка на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета във връзка с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно признаването на професионалните квалификации⁵, и по-специално член 21а, параграф 4 от нея,

като има предвид, че:

- (1) В приложение V към Директива 2005/36/ЕО се съдържат списъци на удостоверенията за професионални квалификации на лекари, медицински сестри с общ профил, лекари по дентална медицина, ветеринарни лекари, акушерки, фармацевти и архитекти.
- (2) Изменените разпоредби, за които е уведомено, отговарят на условията в членове 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 и 46 от Директива 2005/36/ЕО.
- (3) Поради това приложение V към Директива 2005/36/ЕО следва да бъде съответно изменено.
- (4) В резултат на грешка при превода на Делегирано решение (ЕС) 2021/2183 на Комисията⁶, с него бе изменено изписването на няколко малтийски вписвания и едно шведско вписване на удостоверения за професионални квалификации в приложение V към Директива 2005/36/ЕО. Това се отнася до малтийските вписвания за базово обучение по медицина, акушерство и гинекология, физиотерапия, дермато-венерология, ванерология, спешна медицина, ортодонтия, медицинска сестра с общ профил, лекар по дентална медицина, фармацевт, акушерка и архитект, както и шведското вписване за медицинска генетика. Посочените грешки следва да бъдат поправени.

⁵ ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 22.

⁶ Делегирано решение (ЕС) 2021/2183 на Комисията от 25 август 2021 г. за изменение на приложение V към Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение (ОВ L 444, 10.12.2021 г., стр. 16).

- (5) От съображения за яснота и правна сигурност следва да бъдат заменени всички точки от приложение V към Директива 2005/36/ЕО, отнасящи се до удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение.
- (6) Поради това Директива 2005/36/ЕО следва да бъде съответно изменена,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение V към Директива 2005/36/ЕО се изменя и поправя в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 23.5.2023 година.

За Комисията
Thierry BRETON
Член на Комисията